
No deixarem mai de recomanar als nostres amics la comprensió.

Com un mot d'ordre, tradueixo avui els versos del poeta francès, qui per fer-se compendre millor, ni el seu nom ha volgut que poguessin estrafer les vanitats humanes.

Li deien *Humilis* que és una paraula que tots entenen i tots sabem dir.

Els versos són aquests:

Germà dolç medicant, que cantes a ple vent, estima igual que l'aire del cel estima el vent.

Germà qui empenys els bous pel camp damunt la terra, estima com als camps la gleba vol la terra.

Germà qui fas el vi de sang dels raïms d'or, estima com el cep estima els raïms d'or.

Germà qui fas el pa, — crosta daurada i molla, estima com, al forn, la crosta vol la molla.

Germà qui fas vestits, gai teixidor del drap, com el teixit estima: que vol la llana el drap.

Germà que el teu vaixell fendeix l'atzur de l'ona, estima com al mar l'onada estima l'ona.

Germà qui tens la lira i aparelles els sons, estima com la corda vol sota els dits els sons.

I en Déu, o mon germà, com tu mateix estima el teu germà, i en Ell fa retirança estima.

J. M. LÓPEZ PICÓ,
en "Moralitat i Pretextos"

NOTES AGRÍCOLES

La lluita contra l'oidium

En la Memòria publicada per l'Estació Enològica de Vilafranca del Penedès, referent al seu funcionament durant l'any passat, s'hi llegeix ço que segueix:

El preu elevat a què va arribar el sofre pur l'any 1917 va moure a aquest Centre a realitzar experiències a fi d'aconseguir l'abaratiment dels tractaments contra l'oidium. Per aquest objecte s'ensajaren comparant-los els següents productes:

Aplicacions en pols.—Producte A: Sofre flor, 2 parts. Calç, 1 part.

Producte B: Sofre marca Altadill amb 50 per cent de riquesa i 3 per cent de coure.

Producte C: Sofre negre, 2 parts. Calç, 1 part.

Aplicacions líquides.—Producte M: Permanganat potàsic, 125 grams. Aigua, 100 litres.

Producte N: Polisulfur obtingut bullint 500 grams flor de sofre i 200 de calç en tres litres d'aigua i disolguent-ho després fins els 100 litres.

Producte P: (tractament mixte). El polisulfur obtingut com l'anterior i disolguent-lo en 100 litres de caldo bordelès neutre en lloc dels 100 litres d'aigua.

RESULTATS:

Els productes A, B i C s'aplicaren quatre vegades havent-se conseguit en tots els casos no perdre sensiblement raïms a conseqüència de la malura.

El producte M donà bons resultats aplicat cinc vegades. El N no va ésser suficient, aplicant quatre tractaments, per a combatre l'oidium.

El tractament mixte P aplicat nou vegades, donà excel·lents resultats contra l'oidium i contra el mildiu; segons la Memòria, la major eficàcia d'aquest producte no pot determinar-se si fou deguda al major número de tractaments o a la formació amb el coure d'un sulfur d'acció més adequada o a ambdues causes plegades. Els ceps tractats amb aquest procediment guanyaren en verdor i bon aspecte a tots els altres. Hom ha de fer constar que les pulveritzacions varen fer-se escrupolosament, procurant arruixar totalment els raïms, havent-se empleat a raó de 4,550 litres per 1,000 ceps. Es té coneixement de fracassos obtinguts amb aquest producte sens dubte per no haver-lo aplicat amb tanta escrupulositat.

El cost comparatiu de tots aquests tractaments per 1,000 ceps va resultar el següent, obtingut sumant al producte usat

les despeses d'aplicació i representant per 100 el corresponent al producte A, que pot considerar-se com a tipu;

Producte A, 100; id. B, 82; id. C, 62; id. M, 193; id. N, 25 i id. P, 28.

No hi ha despeses d'aplicació usant el producte P, per ésser el mateix que exigeix el tractament contra el mildiu.

Com es veu, els tractaments en pols donen tots bons resultats, essent el més econòmic el C; el B hauria resultat menys car prescindint del coure.

Dels tractaments líquids s'ha de prescindir del M per car; el N si bé resulta econòmic no es pot recomanar, mereixent atenció especial el P, que permet un gran estalvi de sofre i de mà d'obra, puix conjuntament ataca el mildiu i l'oidium. S'ha de tenir en compte que aquest líquid inutilitza els pulveritzadors ordinaris de coure, si no es netegen amb aigua clara després d'haver servit.

Alcaldia Constitucional de Figueres

En compliment de lo que prevé el Reglament per al servei d'inscripció i recollida de goços en la via pública, els amos d'aquests venen obligats a demanar la inscripció dels mateixos en el registre obert en la Secretaria, dintre el termini de quinze dies, a comptar des del següent al de la publicació d'aquest edicte o el de la data de la seva adquisició, i a satisfer a l'acte la suma de 2'50 pessetes, en concepte d'arbitri municipal.

Els goços portaran collar i en ell una placa amb el número d'inscripció que correspongui, la qual placa serà facilitada, mitjançant el pagament de 20 cts., en la Secretaria de l'Ajuntament.

Figueres, a 6 de Juny de 1918.—L'Alcalde, *M. Pujolà*.

NOTICIARI

Entre la composició que en el número passat ens veiérem obligat a retirar per excés d'original hi figuraven unes notes sobre el Concert donat per l'eminent violinista Joan Manén en la Sala Edison, que avui no podem publicar perquè haurien perdut l'oportunitat.

S'anuncia per a ben aviat la inauguració oficial de les tres entitats adherides a la «Lliga Regionalista» que són organitzades a Port-Bou, Llansà i Port de la Selva.

Les tres societats seran inaugurades en un mateix dia, assistint-hi personalitats rellevants del nacionalisme.

D'aquí a pocs dies es procedirà per la Mancomunitat a la recepció de l'edifici de la Biblioteca Popular concedida a Valls.

Ha estat a Olot l'arquitecte de la Mancomunitat senyor Planas a l'objecte de tractar amb l'Ajuntament la data d'inauguració de la Biblioteca Popular les obres de la qual avancen rapidament.

El Consell de la Mancomunitat ha aprovat els plecs de condicions que deuràn regir en les obres de construcció de les Biblioteques Populares de Vendrell i Canet de Mar.

Es diu que ben aviat serà posada a subhasta la construcció de l'edifici per a Biblioteca Popular a Sant Feliu de Guíxols.

De la Biblioteca Popular de Figueres ningú en parla.

Ha obtingut el títol de llicenciat en Medicina i Cirurgia en la Universitat de Barcelona el jove amic En Joan Rubió i Sans a qui felicitem, bo i desitjant-li prosperitats en l'exercici de la carrera totjust acabada.

Demà diumenge s'escau el XVI aniversari de la mort de Mn. Jacint Verdaguer, l'immortal cantor de Catalunya.

«La Veu de Catalunya» del dia 6 de aquest mes publicava íntegre el discurs del Diputat per aquest districte Dr. Pi i Suñer, pronunciat en el Congrés el dia 22 del maig passat discutint de política universitària.

Han sigut inaugurades les centrals de Llansà, Port de la Selva i Selva de Mar del Grup telefònic de l'Empordà que sosté la Mancomunitat de Catalunya.

En el darrer mes de Maig, la Caixa de Pensions per a la Vellesa i d'Estalvis, ha rebut imposicions per Ptes. 4.616,123, ha pagat retorns d'estalvi, termes mensuals de pensió i capitals diferits reservats, per Ptes. 3.267,147 i ha obert 2,445 llibretes noves, corresponent a la sucursal de Figueres.

Imposicions. Ptes. 110.575,18
Retorns 61.804'90
i 60 llibretes noves.

Demà ha d'ésser celebrat a Torroella de Montgrí l'acte inaugural de la novella Agrupació Nacionalista que acaba de ésser-hi fundada, celebrant-se un miting en el qual hi parlaran diversos representants de les Associacions nacionalistes del Baix Empordà, cloent els discursos En Lluís Puig de la Bellacasa.

REGISTRE CIVIL

Del dia 1.er al 7 de Juny 1918

Naixements

- Dia 1.—Miquel Serra Pujet.
» 5.—Gervasi Acosta Massó.
» 7.—Hortènsia Frigola Muriscot.
» 7.—Joan Colomé Sueix.

Matrimonis

- » 1.—Ferran Got Feliu amb Maria Rovira Freixas, solters.
» 1.—Josep Pagés Camps, amb Consol-Prats Giró, solters.

Defuncions

- » 3.—Pau Bosch Soliva, 70 anys solt.
» 5.—Margarida Subirós Justafre, 69 anys viuda.

Hi han diverses quantitats de 1.000 a 25.000 pessetes per disposar, que es prestarien en hipoteca i en bones condicions.

Dirigir-se a J. Ll. en la Redacció del periòdic.

Gran Novetat

Conklin's

Ploma-Font de Omplidora

Automàtica

NO DEGOTA

GARANTIDES CINC ANYS



De venda: En la Impremta d'aquest periòdic.

GRAN NOVETAT

COL'LEGI-ACADEMIA "MONTURIOL"

Cursos d'anglès, francès, alemany i italià, a càrrec de dos il·lustrats professors, titular un d'ells i ex-profesor d'importants Col·legis i Liceus de França i Alemanya.

Lliçons de Taquigrafia per un entès professor.

Ensenyança de la Teneduria de Llibres i pràctiques de comerç.

Exàmens públics d'aptitud i exposició de treballs a fi de curs.

Les ensenyances són donades per procediments actius, pels quals l'alumne pren part activa en son ensenyament.

VIDA D'HEROI

Narcís Monturiol

Inventor de la navegació submarina

per

J. PUIG PUJADAS

Prefaci de N'Ignasi Iglesias

De venda en les principals llibreries

Preu 5 pessetes

Tip. Josep Trayter, Cervantes, 13 - Figueres

Fàbrica de Màquines Parlants

Royal Victoria

Vendes al comptat i a terme

Un preciós Fonògraf i 24 peces escol·lides: 12 pagues de Ptes. . . . 10

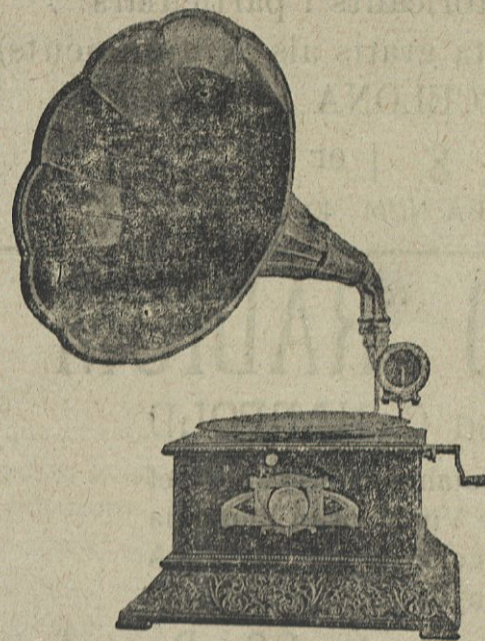
Un preciós Fonògraf i 40 peces escol·lides: 20 pagues de Ptes. . . . 10

Discos Pathé a Ptes. . . . 5

Discos d'Agulla a „ . . . 3'50

La casa que millor fabrica
La casa que ven més barata

Demanin-se catàlegs i condicions



Josep M.^a Plaja, Carrer Nou, 74. - FIGUERES